

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

POLITICA EXTERIOR DE ESPAÑA

Rectificación de un Tratado

Santa Cruz de Mar Pequeño

Juan de Becón nos decía en una de sus crónicas escritas desde París a «La Epoca» que la sorpresa en el mundo político de Francia había sido extraordinaria al conocer los términos en que se había concertado el Tratado hispano-marroquí, firmado en Madrid por El Mokri y por nuestro ministro de Estado, señor García Prieto.

El cronista, además de informarnos de la impresión que en Francia había producido dicho documento diplomático, añadía algo para nosotros muy halagüeño, porque dicha sorpresa era hija de que en Francia se nos había considerado hasta ahora incapaces de tener orientaciones seguidas en ninguna clase de política, y que por esta vez España, contra la costumbre, obtenía tan señalado triunfo como el fruto de una misma orientación política seguida por todos los Gobiernos desde hace seis años en lo que afecta al problema marroquí.

Durante las negociaciones, nosotros señalábamos este mismo punto, y añadíamos, además, lo que es una verdad absoluta: que Francia nos dio parte en la obra de Marruecos creyéndose que España, por el crítico de las circunstancias porque atravesábamos en aquél entonces, llegado el día de actuar en Marruecos, nos sería imposible atender y resolver favorablemente este asunto, y, por lo tanto, llegado el caso, ella nos suplantaría, extendiendo todo su dominio por el Imperio marroquí.

El secreto de este éxito es bien sencillo y explicable: es que en este asunto hemos tenido orientación y hemos sido constantes; otros muchos nos tiene todavía reservado el Destino si en todo lo que afecta a la vida nacional somos constantes y marchamos igualmente orientados, porque el éxito y la fortuna en los pueblos y en los hombres no es más que el fruto de la constancia y del trabajo, puesto al servicio de una orientación y de un ideal.

Por eso mismo nos sentimos hoy un tanto recelosos al presentir que quizá por compromisos de partido y de pequeñas ambiciones políticas, que tanto daño han causado a España, esa orientación hasta aquí seguida pudiera truncarse y lo que hasta aquí ha sido un éxito pudiera convertirse, andando el tiempo, en seguidos fracasos, hijos del cambio constante de ministros, de esos que van a un departamento porque sí, con el único objeto de llenar la vanidad de ser ministro, y que pasan por los ministerios sin dejar rastro ni huella más que de un seguro desgobierno, porque no pueden tener orientaciones ni plan alguno aquellos que días antes de una crisis ignoran la cartera que han de ocupar.

Se dá como cosa descontada que para la época fijada en que el Sultán de Marruecos ha de ratificar el Tratado firmado por El Mokri, el ministro que suscribió tan importante documento no ocupará ya la cartera de Estado.

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 68

El pais misterioso

—¿Cree usted, doctor, que haya precedido una lucha al asesinato? —Nada lo demuestra. El cuerpo de la víctima no ofrece señal alguna de violencia. El arma homicida ha entrado en el pecho hasta la empuñadura.

¿Cuál es el motivo de la salida del señor García Prieto? Por nuestra parte lo ignoramos, aunque los más extraños rumores circulan entre los que por estas cosas de la política exterior sienten especial predilección.

El reconocimiento pleno que en el Tratado se nos hace de los territorios de Santa Cruz de Mar Pequeña, los cuales, de una manera categórica, el Sultán queda comprometido a entregarnos en el mes de Mayo próximo, es, según se dice, una de las dificultades que han de suscitarse, y que el señor ministro de Estado no quiere afrontar.

La entrega de estos territorios es, á nuestro entender, el triunfo más grande de dicho Tratado; ello sólo bastará para que la fama de hábil político quede consagrada para siempre en la persona del Sr. García Prieto; nosotros creemos que por hoy no es hora de exponer en qué consiste la importancia para España de esos territorios; quédese para cuando los emisarios del Sultán hagan entrega de esos territorios el tratar ampliamente este asunto, si es que, como ya ha sucedido en otras veces, esa entrega no se aplaza indefinidamente y lo firmado no pasa de ser más que una promesa, con lo cual el triunfo del Sr. García Prieto se esfumaría para siempre.

Nosotros, que tenemos un alto concepto de la personalidad política del Sr. García Prieto, no creemos que, á pesar de sus muchos asuntos profesionales que reclaman su presencia en el bufete de abogado, deje abandonados los intereses de la Patria desertando de su puesto, porque esto demostraría claramente que existen fundados temores de que el éxito de ahora pudiera convertirse pronto en un desconsolador engaño.

S. CÁNOVAS CERVANTES.

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobaron los presupuestos de Roncal, Bargaña, Larraga, Sansol, Ciordia, Tiebas, D. Sojo, Milagro, El Busto, Legaria, Abillas, Uterga, Moiteagudo, Tirapu, Sorlada, Zabala, Gallués e Iroz; así como las cuentas presentadas por los de Ezcurra, Uterga, Arive, Muez, Zuffia, Aramendia Gaiteano, Erroz y Uteiza.

Se autorizó al Ayuntamiento de Los-arcos para efectuar mediante subasta la medición de su término y formar el catastro parcelario; al de Pueyo para aumentar á mil pesetas el sueldo de su secretario; al de Barasoain para nombrar pastor concejil con arreglo á las condiciones formuladas; á los de Mues, Astrain, Azcona, Barasoain, Erroz, Lacar, birica, Arizala, Galar y Esquiroz, para arrendar arbolados; al de Ezcurra para arrendar locales de la Casa Consistorial; á los de Bakaioa, Iuren, Elgorriaga, Garralda, Zubieta, Santesteban, Eulate, Echarrí-aranz y Unama para subastar de nuevo los arbolados; al de Carcar para llevar por administración la venta del vino y tocino; al de Barbarin para ejecutar las obras de conducción de aguas; á los de Allo, Beruete, Lizarraga, Zubieta, Oroz-betelu, Garisoain, Ezcurra, Yarnoz, Biarzun, Murillo el Fruto y Arano, para entregar materiales, vender árboles y extraer leñas, según solicitó cada uno de dichos pueblos.

Se denegó la autorización solicitada por el Ayuntamiento de Sangüesa para establecer por un año escuelas nocturnas. Se acordó, accediendo á lo solicitado por el Ayuntamiento y vecindario de Lodosa, que la Dirección de Caminos estudie la construcción de un trozo de carretera desde el puente sobre el Ebro, á la vía férrea. Se concedió la prórroga que piden los rematantes de aprovechamientos forestales de Zuazu y Erasó. Se concedieron 500 pesetas al mozo excedente de Pamplona Felix Ardanaz. Se ordenó al Ayuntamiento de Larrasoana remita los libros de cuentas y presenta éstas en debida forma. Se acordó manifestar al Ayuntamiento de Ciordia que opte ó por hacer la roturación concedida ó abandonar el proyecto para trabajos de repoblación.

—Hay caracteres indio grabados sobre esta hoja—dijo al cabo de un momento;—estos caracteres me son conocidos. Después de un momento de silencio agregó: —¡Ah! ¡ya caigo! es el nombre de la dios: Bowhania.

VII

La comedia en el drama.

—¡La diosa Bowhania!—repitió Jorge,—¡la diosa del asesinato y del exterminio! —Si—repuso lord Singleton. —Pues entonces—repitió con impetuosidad el primogénito del gran juez,—es imposible conservar la menor sombra de duda: ¡son los indios los que le han asesinado! ¿No está usted seguro de ello, señor gobernador, como lo estoy yo? —Sir Jorge—respondió lord Singleton,—tenga usted cuidado; en este instante es demasiado pronto y vá usted demasiado lejos. —Milord, milord, ¿cree usted, pues, que yo abuso? —N. digo eso. —¿Y bien? —Mas, lo que seguro es que su deducción no es absoluta y rigurosamente lógica. —¿Cómo? —Un puñal con el nombre de Bowhania ha herido á vuestro padre, pero un arma in-

—Se resolvió el recurso de don Cioriano Sanz, de Villatuerta, anulando el acuerdo del Ayuntamiento y declarando que en la Venta del Moro, se puede vender libremente el vino sin tomar parte en el arriendo. —Se declaró que el Ayuntamiento de Izalzu se atenga á lo decretado el 29 de Octubre, con respecto al contrato del médico. —Se facultó al Ayuntamiento de Vidangoz para gratificar con mil pesetas al año, los trabajos de su secretario en la Junta municipal del Censo. —Se declaró válido y legal el apremio contra el cual recurrieron doña Pilar Mondragón y don Angel Echarrri. —La Diputación se enteró de un oficio del Ingeniero jefe del distrito forestal de Navarra y Vascongadas, dando gracias por la cesión al Estado del material del establecimiento de piscicultura de Mugaire; así como también de otra comunicación del Alcalde de Salinas de Oro agradeciendo los trabajos de la Corporación en oro del arreglo de los partidos médicos de Guesalaz y Salinas.

Navarra hace 30 años

del 31 de Diciembre de 1880.

Anteayer tarde falleció casi repentinamente en esta ciudad el apreciable jóven teniente del Regimiento de Artillería don Julian Gil y Plaza, que á la vez era habilitado del primer batallón del mismo. Su muerte ha sido muy sentida. —Ha sido autorizado el vecino de Uriz don Martin Larrea para cerrar una pared de una heredad suya que dá á la carretera.

Del 1.º de Enero de 1881.

Hoy entra este periódico en el séptimo año de su aparición al público. —Ayer hubo eclipse parcial de sol, que se apreció admirablemente por lo despejado del firmamento. —Hoy por la mañana celebra «batzarre» la Asociación Euskera de esta ciudad. —Durante el pasado mes ha satisfecho este periódico por papel timbrado del Estado 126 pesetas. —Durante el pasado año se han expedido en el Gobierno civil 2.413 licencias de caza.

En esta ciudad la señorita Hortensia Galindo, hermana del Teniente Coronel de la Reserva de esta capital don Emilio, con el jóven don Fernando Fernandez de Garayalde. —En la Catedral predica hoy el canónigo don Pedro M.ª Ilundain y en San Saturnino el presbítero don Lázaro Belzunequi.

PELICULA LOCAL

El bacalao

El Ayuntamiento de Pamplona acordó días pasados mantener el impuesto de 2 céntimos sobre el kilo de bacalao, que venía figurando en tarifas anteriores.

Contra este impuesto han apelado la Cámara de Comercio y algunos vendedores de abadejo, y con ellos protesta también, y es justa la protesta hasta cierto punto, el consumidor, que es, al fin y á la postre, quien paga los impuestos. El asunto es muy complicado y algo grave para que no llamemos hacia él una vez más la atención de la Diputación y del Ayuntamiento.

Hé aquí en cuatro líneas lo que ocurre sobre este particular. El Gobierno se puso de acuerdo con los países exportadores de bacalao y con vino con ellos en que el bacalao pagara en Aduanas 24 pesetas por cada 100 kilos. Luégo el Gobierno dispuso que ningún Ayuntamiento creara impuesto municipal alguno por consumo de este pescado. Esta disposición no puede ni debe regir en Navarra, aunque rija en las demás provincias y regiones, exceptuando las tres provincias vascas.

Notas locales

Estella

Ayer amaneció el día nevando y aunque cesó pronto durante el día, no dejó de caer agua; hoy ha amanecido con un fuerte hielo y durante el día aunque hacía un sol espléndido, no ha cesado el viento Norte y ha hecho frío, la noche se queda como el día, muy fría. Como el día estaba tan frío y la semana antes de Navidad hubo tanta gente, hoy se le ha conocido bastante al mercado; no ha habido tanta concurrencia como en los anteriores.

Lerin

Tenemos un tiempo magnífico, pues ayer nevó y hoy hemos amanecido con toda la nieve helada, reinando un viento fuerte. El campo inmejorable; esto favorecerá bastante para que no se adelanten tanto las plantas. También para la hortaliza favorecerá esto, pues había infinidad de insectos que atacaban á estas, pues con estos hielos perecerán.

Miranda

Llevamos un tiempo en que los labradores padre consagraba su vida á exploraciones misteriosas? —Si—repuso el gobernador,—sí, yo sabía eso. Pero ignoraba, como todo el mundo, el objeto de esas pesquisas. —¿No ha habido usted nunca con mi padre sobre el asunto? —Sí, más de una vez. —¿Cuál ha sido su contestación? —Siempre la misma. Hela aquí: «El absoluto secreto es para mí una garantía de lograr el fin que me propongo, y no hablaré sino después del éxito.» Debe usted explicarse que frente á frente de un hombre del valor de Jhon Malcolm, me era imposible insistir. —Y bien, ese fin que usted ignoraba, yo, milord, le conocía. —¡Usted, sir Jorge! —Sí, señor. Hacía más de un año que mi padre me hablaba del asunto en sus cartas; tenía por segura la existencia de una inmensa asociación de asesinos fanáticos, que ramificándose en la India entera, preparaba en las sombras la destrucción del poder inglés. ¡Atribuya á esta asociación los crímenes aislados que se perpetraban cada día contra nuestros conciudadanos, y desdeñando la mano oscura que hierre, esperaba descubrir muy pronto la cabeza formidabile que piensa y la voluntad soberana que dirige! ¡Y bien, milord! ¡Tengo la convicción que ha succumbido mártir de su abnegación! ¡Le han matado porque sabía ya demasiado!

Navarra, pues, tiene derecho, á imponer gravamen al bacalao, mientras el Estado no reintegre á esta provincia aquello que él cobra en Aduanas por el bacalao que se introduce en este país. Claro está que ejerciendo este derecho indiscutible el Municipio de Pamplona, resulta que el consumidor navarro paga dos veces impuesto sobre el bacalao. Una vez al Estado por su impuesto de Aduanas, que hace que llegue el bacalao á Navarra ya gravado; y otra vez al Municipio, por impuesto de consumo.

Este estado de cosas no debe prolongarse, so pena de que el consumidor de un artículo tan de primera necesidad salga injustamente perjudicado de este desacuerdo. Lo que aquí procede, sin duda alguna, es que la Excm. Diputación y el Excelentísimo Ayuntamiento emprendan una acción común, si así lo estiman conveniente, para conseguir del Gobierno que no sea gravado en Aduanas el bacalao que venga á Navarra para ser consumido aquí; ó que entregue á Navarra aquella cantidad que el Estado cobra en las Aduanas por el abadejo destinado al consumo en Navarra.

El canal de Lodosa

De la Dirección general de Obras públicas se recibió anteayer en el Gobierno civil de Zaragoza la siguiente comunicación: «Examinado el proyecto del Canal de Lodosa redactado por el ingeniero don Cornelio Arellano, vistos los informes del ingeniero jefe de la División hidráulica del Ebro, del servicio central hidráulico y del Consejo de Obras públicas, S. M. el Rey, de acuerdo con lo propuesto por la Dirección general, ha tenido á bien: 1.º Aprobar técnicamente el citado proyecto por el importe de su presupuesto de contrata que asciende á 11.342.848 97 pesetas. 2.º Hasta que se resuelva definitivamente sobre el proyecto de la empresa de la Virga no se emprenderán trabajos ni se otorgará concesión referente al Canal de Lodosa.

Campos y mercados en Navarra

Por fin, se ha dejado sentir el frío con todo el rigor consiguiente á la nieve y al viento Norte.

También ha llovido mucho durante la semana, principalmente en la zona montañosa, dificultando la siembra del maíz. La situación agrícola de nuestra región es sumamente satisfactoria.

no pueden hacer ninguna labor por tanto llover. Ayer cayó algo de nieve.

Lo que hace falta es que se asegure el tiempo, porque ahora hay mucha humedad en la tierra. Los sembrados han nacido muy bien. Urroz El tiempo lo tenemos mediano. Ayer amanecimos con una buena capa de nieve y á intervalos caía nieve menuda. El frío no le dejaba nevar más, pues parte del día estuvo helando. Los sufridos labradores hacen tiempo que no trabajan de fundación á causa de las muchas lluvias que han caído. Los cereales en calma, no así los vinos que están subiendo como por encanto.

Lumbier

Los sembrados presentan inmejorable aspecto, como también los prados de pasturaje que se encuentran magníficos. El tiempo es frío y los campos conservan buen grado de humedad. El mercado, en calma. Caseda Hasta ayer se ha mostrado el tiempo muy lluvioso, dificultando muchos trabajos del campo. Los sembrados, buenos. Ahora comenzamos ya con las escarchas, que Dios quiera no perjudiquen mayormente las labores. Lanz Los labradores de este pueblo están disgustados.

¡Le han matado para impedir que fuera más adelante!

—¡Sí, sí, ¡hermano!—replicó Edward.— ¡Tienes razón! ¡Eso debe ser así! Lord Singleton, ¿no sonar un timbre. La figura sombría de Djaal apareció entre dos cortinas, cuyo paño descarró con una de sus manos. —¿Esta ahí Kazil?—interrogó lord Singleton. —Sí señor, gobernador. —Que venga. Kazil entró. Djaal, en vez de dejar el gabinete, se quedó en el hueco de una ventana, de modo que se hallase á la vista del joven indio, y poder clavar sobre él su mirada chispeante, como se dice es la de la serpiente que fascina al pájaro y le fuerza á caer en su boca entreabierto. Lord Singleton hizo una seña al muchacho que se aproximase, y le dijo con una voz muy lenta, apoyándola sobre cada una de estas palabras: —Kazil, escuchame... Sir John Malcolm era tu bienhechor... tú le amabas... te había salvado la vida, arriesgando la suya, hace dos días... Si adivinas quiénes pueden ser sus asesinos, si sospechas solamente ser pantofo mójil que les ha impulsado, el agraciamiento te prohíbe guardar un silencio que vendría á ser una complicidad... hablarás... nos ayudarás á vengar á sir John Malcolm... Antes de responder, Kazil titubeó visiblemente.

3.º Se formulará ante el ministerio de Estado la oportuna propuesta de una distinción honorífica al ingeniero don Cornelio Arellano, por el celo, laboriosidad y acierto desplegados en este trabajo. 4.º Se someterá el citado proyecto á información pública con sujeción á lo establecido en los arts 22, 26, ambos inclusive, del reglamento de 9 de Abril de 1885, con las modificaciones de sustituir al Ingeniero jefe de Obras públicas el de la División hidráulica del Ebro y de suprimir todo lo relativo al peticionario. A aquel efecto el Ingeniero jefe de la División hidráulica redactará y remitirá á la Dirección general la Nota extracto ajustada á lo prevenido en el art. 20 del reglamento, teniendo en cuenta la conclusión 3.ª del informe del servicio central hidráulico.»

Sport vasco

En «Euskal-Jai, ¡¡Buen partido el de ayer tarde!! Eran contendientes Olaizola y Taberna, azules, de un lado y del otro Perochena y Marquiez, rojos.

La cadera adoptó por predilectos á los primeros y dió por ellos momio crecidísimo, que en alguna ocasión se elevó hasta 30 á 35; igualados los bandos en el juego 5.º salieron por delante Marquiez y Perochena, cumpliendo los juegos 6.º y 7.º y como es racional, los barbos evolucionaron, dando por los rojos el dinero en razón de 16 á 4. Sobrevino nueva igualdad á 7 juegos y los dos siguientes fueron para Olaizola y Taberna. Todos jugaron muy bien.

El domingo será día de fuertes impresiones para los buenos aficionados.

En el Modero de San Sebastian lucharán mano á mano, á sacar de los 9 cuadros y con pelotas de 95 gramos de goma, procedentes de Pamplona, los famosos jugadores, ya conocidos en esta cancha, Goicoechea y Arzamendi. A continuación se las habrán Larrañaga y Ucin, con Tacolo y Campos. En Pamplona, aprovechando la fecha, habrá este acompañado de Campitos, contra Astiz y Pepe Murillo.

K. CHETE.

tañamos con motivo de que la siembra del trigo no se ha podido terminar á consecuencia de la mucha humedad que hay. Muchos de ellos apenas han sembrado nada y así es que esperan este año recolectar poca cosecha. El pasado año debido á la pedregada también se recogió poco, y así es que la gente tiene mucho que pensar y estudiar la manera de vivir, porque se hace la vida poco menos que imposible. Hoy está nevando y helando fuertemente, tanto que el ganado lanar se ve privado de poder apacentar en los campos. Dios les ponga remedio á estos pobres labradores y ganaderos.

Murillo el Fruto

Paralizado el mercado de cereales, que tiende á la baja; los campos, con muy buen aspecto, sin que nada de extraordinario ó anormal ocurra en este término.

Mendigorria

Tiempo húmedo y frío; los sembrados con buen aspecto. Durante la semana se han vendido 700 cántaros de vino, al precio indicado en la sección de precios.

Biurrun

Durante la semana hemos tenido abundantes lluvias, y el miércoles amaneció con una espesa capa de nieve. Tras de esta están cayendo fuertes hielos, debido á esto los labradores no pueden trabajar en el campo, por lo que las labores se hallan muy retrasadas. No hubo ventas en lo que va de semana de ninguna clase de granos, por lo que no indico precio.

Villafranca

Ha terminado la recolección de la remolacha azucarera. En adelante no sé qué dispondrá la Junta de labradores, pues no están conformes con la rebaja que se ha hecho. Los sembrados se desarrollan muy bien y el tiempo es ahora seco y frío, aunque en las tierras hay todavía bastante humedad. Durante la semana se han vendido 2 vagones de trigo para Zaragoza.

Precios

Trigo.—Lumbier 5,25 pesetas los 28,13 litros (robo); Urroz, Miranda y Lerin 5,50; Mendigorria 5,25; Lanz 5,75; Caseda 5,25; Villafranca 5,15; Estella 3,73 doble decalitro. Cebada.—Lumbier y Urroz 3,25 pesetas; Miranda y Lerin 2,50; Caseda 3; Villafranca 2,75; Estella 2,04 doble decalitro. Avena.—Lumbier 2,75; Urroz 3; Miranda 2,25; Lerin 2,50; Lanz 4; Caseda 2,50; Villafranca 2,50; Estella 1,42 doble decalitro. Maíz.—Lumbier y Urroz 4; Miranda 3,75; Lerin 3,75; Lanz 4; Villafranca 4,25; Estella 2,49 doble decalitro. Habas.—Lumbier 4,50 pesetas; Urroz y Miranda 4; Lerin, Lanz y Villafranca 5; Estella 3,02 doble decalitro. Alubias.—Lumbier 18 pesetas; Urroz 12 á 16; Lanz 16; Villafranca 12 á 16. Garbanzo.—Lumbier 20 á 25; Urroz 15 á 22. Lenteja.—Lumbier 7 pesetas; Urroz 7,50. Aiscol.—Lumbier 5,25; Urroz 4,50; Estella 2,85 doble decalitro. Beza.—Lumbier 4; Urroz 5. Giron.—Lumbier 4; Urroz 4,50. Vino comun.—Lumbier 4 pesetas los 11,77 litros (cántaro); Urroz 4,50; Lanz 3,25; Villafranca, Miranda y Lerin 3,50; Caseda 3; Mendigorria de 3 á 3,60. Vino rancio.—Lumbier 7 pesetas; Urroz 9; Villafranca 12. Aguardiente seco de vino.—Lumbier de 10 á 15 pesetas; Lanz 13; Villafranca 12. Id. de orujo.—Lumbier 5 pesetas; Urroz y Villafranca 10. Anisado de vino.—Urroz 14 pesetas; Villafranca 16. Aceite.—Urroz 22,65 pesetas los 14,76 litros (arroba); Lanz 23; Villafranca y Lerin 22. Patatas.—Lumbier, Urroz y Lerin 1 peseta los 13,392 kilos (arroba); Villafranca 1,15. Carneros.—Urroz de 30 á 40 pesetas cabeza; Lanz 25. Ovejas.—Urroz de 17 á 30 pesetas cabeza; Lerin 15. Cabras.—Urroz de 25 á 40 pesetas cabeza. Jornales á seco.—Urroz y Lanz 2,50 pesetas; Lumbier, Villafranca y Mendigorria 2,25; Lerin 1,75; Miranda y Caseda 2; Biurrun 1,70. Id. con vino.—Lumbier y Villafranca 2 pesetas. Id. con la costa.—Urroz y Lanz 1,25 pesetas; Biurrun 0,75.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL. Samarios. Pamplona.—Por hurto, sin procesado. Id.—Por muerte casual, id. Id.—Por tentativa de robo, id. Id.—Por robo, id. Estella.—Contra D. P., por hurto. Señalamiento. Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Lorenzo Jaso, por desorden público. Defensor señor San Martín. Procurador señor Peña. Declararán 3 testigos.

Hallazgo de un cadáver

En el interior de la huerta del Convento de los PP. Capuchinos fué encontrado ayer tarde sobre las cinco y media el cadáver de un anciano que, se hallaba empapado en agua. Avisado el Juzgado, pronto se constituyó en el lugar del triste suceso el digno juez señor Salgado, el actuario señor Anoveros, el celador de guardas señor Navarro y el agente de primera de guardias municipales señor Lasheras. Este fué comisionado por el juez para que descubriera quién era el muerto, cuya identificación resultó en un principio muy difícil, pero el citado agente, tomando como punto de partida para sus averiguaciones el número 45 que llevaba marcado en la camisa el interfecto, señal que evidenciaba la procedencia de dicha prenda del Manicomio, logró comprobar debidamente las señas personales del mismo, en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, actual residencia del finado anciano, y el cual desapareció ayer tarde de dicho Asilo. Se llama el muerto Martín Aizpurúa, de 72 años, natural de Ituren y hasta hace un año estuvo recluido en el Manicomio. Padece una monomanía religiosa hasta el punto que en un acceso de ella encontró la muerte. Ayer tarde se fugó dicho anciano del Asilo, pero visto por una Hermana, pronto volvió á la casa, de donde ya de noche volvió á fugarse y se encaminó al Convento de Capuchinos, pero como se hallaba cerrado y por lo visto no pudo salvar la tapia, intentó bordear el río y entonces debió caer al agua. Es probable, á juzgar por las rozaduras que presentaba en las rodillas, que arras-

trándose lo rro ganar la orilla y en su afán de dirigirse á la capilla siguió arrastrándose por el suelo y á la mitad del camino le sorprendió la muerte. El desgraciado quedó helado. Tenía la boina metida en el bolsillo y en su mano llevaba un rosario, lo que prueba que ó rezaba ó se disponía á rezar cuando expiró. No es para pintar el terror que se apoderó del fraile que descubrió el cadáver dentro de la huerta. En una camilla fué traído al hospital civil, en donde hoy será expuesto para la confirmación de su identificación. La muerte del viejecito ha sido muy sentida en el asilo donde se hallaba recogido. ¡Descanse en la paz del Señor!

Notas militares

RETIRO. El Rey (q. D. g.) se ha servido conceder el retiro para Pamplona, al capellán primero del Clero Castrense, con destino en la Comandancia de Artillería de dicha ciudad, don Valentín Eymaral Labiano, por haber cumplido la edad para obtenerlo el día 16 del mes actual, disponiendo, al propio tiempo, que por fin del mismo mes sea dado de baja en el cuerpo á que pertenece. RECOMPENSAS DE ATLATEN. Dice un periódico militar: «Hemos oído asegurar que la propuesta de recompensas de la acción de Atlaten está ya estudiada, y hasta se esperaba que hoy se hubiera firmado por S. M. Ignoramos si el rumor será fundado.»

GACETILLAS

Mañana domingo, á las nueve, celebrará su primera Misa en el convento de Padres Capuchinos de esta ciudad el joven é ilustrado Padre Maximiano de Calahorra. Reciba nuestra enhorabuena, al mismo tiempo que hacemos votos por su mejor acierto en el desempeño del sagrado ministerio. Anteayer pasó á mejor vida la virtuosa y distinguida señorita María de la Puente y Comisfort, que en la plenitud de la vida ha sucumbido por la fuerza de una cruel y traidora enfermedad. Descanse en paz y reciba la distinguida familia de la Puente nuestro sentido pésame. Hoy á las once de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista los funerales en sufragio de su alma, así como la vigilia que la Adoración nocturna celebre el 2 del próximo mes.

Jerez de todas marcas y precios.—Dena-Ona. Ayer á las dos y media de la tarde, en el coche correo que de Pamplona va á Uztama, salió para Marcalain el R. P. Navarro, Redentorista á donde va á dar una Misión de seis á ocho días y á cuyo punto acudirán los pueblos próximos de Belzuncu, Navaz, Unzu, Oilacarizqueta, Garcirain y otros. A recibir el Padre Navarro, en las cuatro de la tarde, salió el pueblo de Marcalain en masa inaugurando inmediatamente la misión y anunciando desde el púlpito el orden y las horas de la misma. Frutas en licores, venta única—Dena-Ona. Nos refiere nuestro estimado corresponsal en Miranda que el día 26 del actual encontrándose en una de las calles de dicha villa un niño llamado Dámaso San Juan, pasó la dula procedente del soto, y una caballería soltó una coz que dió al infeliz muchacho con tan mala suerte que le dejó cadáver. Lamentamos vivamente tal desgracia y enviamos nuestro pésame á los afligidos padres de la infeliz criatura. En la parroquia de San Nicolás tuvo lugar ayer á las ocho de la mañana el solemne y edificante acto de administrar por vez primera la Sagrada Comunión á 50 niños y 50 niñas, que la recibieron de manos del digno párroco de la misma don Francisco Guillen. Este pronunció una sentida plática. La concurrencia de fieles fué en extremo numerosa y distinguida.

Antarcita!—CASA DE UTRAY. Ayer también estuvo despejado el Cielo y lució el sol, pero el viento norte puede más y salimos á helada por día. En la generalidad de los campos estas heladas han causado daños, especialmente en la parte de la Uztama, según nos dijo ayer un viajero de la misma. Ha sido nombrado por unanimidad secretario del Ayuntamiento de Lumbier don Pedro Arbea, que hasta la fecha desempeñaba el mismo cargo en Cadreita. Sea enhorabuena. Con toda felicidad ha dado á luz una niña en Estella la esposa de nuestro amigo el pundonoso teniente de Infantaría con destino en la Caja de Reclutamiento de la Zona de Logroño don Emilio Navas Lizarbe, habiendo quedado en estado satisfactorio tanto la madre como la recién nacida. Enviámosles por ello nuestra enhorabuena. Don Fermín Goñi y Eserverri, digno Alcalde accidental de esta ciudad, publicó ayer el siguiente plausible bando: «En vista de que los conductores de carruajes conducen los mismos con demasiada celeridad por la vía pública, con grave peligro para los transeúntes, dando lugar á que ocurra un atropello y aun alguna desgracia como recientemente ha acontecido, y como es de mi obligación tomar las medidas necesarias y conducentes para evitar que tales hechos se repitan y hacer cumplir lo prescrito en la Ordenanzas de Policía urbana, he dispuesto recordar lo que en las mismas se determina en su capítulo 4.º y muy especialmente el artículo 117, que prohíbe á todo carruaje público ó particular el marchar á otro paso que el regular, trote sostenido, dentro de las calles de la ciudad; en la inteligencia de que castigaré con la multa de 50 pesetas á todo conductor de carruaje que fuere á lo ordenado en el mencionado artículo y siguientes de las Ordenanzas de

Policia urbana antes mencionados; habiendo dado las órdenes más enérgicas á los dependientes de mi autoridad, para que me denuncien sin contemplaciones de ninguna especie á los contraventores de las mismas.» Las Religiosas Siervas de María celebrarán solemnes cultos al Niño Jesús, en la festividad de su Circuncisión, en la forma siguiente. Por la mañana.—A las ocho habrá Misa solemne de pastorela y adoración al Niño Jesús. Por la tarde.—A las cuatro y media se expondrá S. D. M., á continuación Santo Rosario, sermón á cargo de don Antonio García de Galdeano, párroco de San Juan Bautista, motete y reserva, terminando con la adoración del Niño Jesús. Turrone de Mallorca, únicos en Pamplona.—Dena-Ona. Las fuerzas de esta guarnición, formando brigadas, realizaron ayer un paseo militar hasta Irurzun, donde realizaron supeuestas tácticas y vivaquearon. A las cinco y media, cuando oscurecía, regresaron las tropas en excelente estado. Ha sido trasladado á Astorga el reverendo Padre Gomez, Superior de los Redentoristas de esta capital. El Ayuntamiento de Zaragoza ha acordado cooperar á las gestiones que viene realizando la municipalidad de Pamplona, cerca de las Compañías ferroviarias del Norte y Mediosía, con respecto al cambio de horario de los trenes expresos que circulan entre Irún y Madrid y establecimiento de los rápidos. La Cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su basílica denominada San Martín, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren mañana, festividad de la Circuncisión del Señor, ganen Indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica. Ponemos en conocimiento del público que, después de algunas reformas hechas en la antigua peluquería de Soravilla, vuelve á abrirse hoy á nombre de Arturo Soravilla. Con numerosa concurrencia de fieles se viene celebrando estos días á las seis y media de la tarde la Novena al Niño Jesús, en la capilla de las Escuelas Pías. También el hermoso Belén, instalado en dicho Colegio, se ve á diario muy visitado, siendo unánimes los elogios que se prodigan por lo pintoresco y espléndido que resulta. Venta de cok.—CASA DE UTRAY. Ayer por la tarde recibió las aguas bautismales en la Parroquia de San Nicolás el niño recientemente nacido, hijo del notable actor de la compañía que actúa en el Teatro Gayarre, Rodrigo-Vigo, D. José Sanchez. Al piadoso acto concurren todas las actrices y actores de dicha compañía. Enviámosles nuestra cordial enhorabuena á los padres del recién nacido. Por la Dirección de Correos y Telégrafos se ha creado una nueva conducción de correos de marcia á Pánes, en sustitución del peatón que prestaba este servicio.

Pavos franceses.—Dena-Ona. De nuestro estimado corresponsal en Estella: «Hoy (viernes), según me han dicho, dará principio á la explicación, de 8 á 10 de la noche, de una clase de Esperanto en una de las escuelas que ha cedido el Ayuntamiento, por el mismo individuo que en esa dió principio á la explicación del Esperanto, y que hoy se encuentra accidentalmente en ésta.» Teatro Gayarre.—Función para hoy á las 9 de la noche: Estreno de la comedia en 3 actos, último estreno del teatro de la Comedia de Madrid, «Genio y figura.» Anteayer se reunió la Comisión de los trabajos de invierno, y entre otros, tomó el acuerdo de admitir las solicitudes á todos aquellos obreros que se crean con derecho al trabajo, según las bases. Dichas solicitudes impresas se entregarán á los solicitantes en la Inspección Municipal como en años anteriores. Los mejores champagnes.—Dena-Ona. De viajes.—Procedente de Fitero ha llegado á San Sebastián el médico de aquella villa navarra don Miguel Casanet, acompañado de su distinguida familia. De Madrid ha regresado el distinguido médico de Sangüesa don Juan Antonio Alzola. En el Negociado de Fomento del Gobierno civil se ha recibido á disposición de la interesada el título de maestra de 1.ª enseñanza superior, expedido por la Escuela Normal Superior de Toledo á favor de doña Crescencia García y Berganza, residente en Burlada. En el Gobierno civil sigue abierta la suscripción á favor de los damnificados por el incendio de Burguete. Lo recaudado ayer es lo siguiente: Ayuntamiento de Oloriz 20 pesetas. Párroco y feligreses de Arrayoz 30. Se han recibido noticias oficiales de Cascante dando cuenta de que encontrándose cargando una pistola el joven vecino de Tulebras Antonio Ayesa Morales, se le disparó inopinadamente el arma, yendo los proyectiles á herir en un muslo al niño José Romano, que presenciaba la operación. Por fortuna, las lesiones sufridas no revisten caracteres de gravedad. El imprudente agresor ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado, que con este motivo instruye diligencias. En la parroquia de San Saturnino comenzará mañana el mes dedicado en honor á la preciosísima sangre de Nuestro Señor Jesucristo, con expuesto de 30 horas. El día primero misa de Comunión general á las siete de la mañana: á las diez se expondrá S. D. M., se cantará tercia y á continuación misa solemne con sermón que predicará el R. P. José Ercilla, del I. C. de Miria. A las tres de la tarde se rezará el Santo Rosario y la Estación del Sacramento, y á las cinco y media principiarán los ejercicios, principiando á las cinco y media, y en ellos habrá pías. En los días no festivos hasta el día 15 la exposición del Santísimo será á las cuatro

de la tarde y á las cinco y media principiarán los ejercicios. Desde el día 16 la exposición del Santísimo será á las cuatro y media, y á las seis principiarán los ejercicios; hecha la reserva se rezará el Santo Rosario, y se dará á adorar la Reliquia del clavo tocado en uno de los de Nuestro Señor Jesucristo. El 6, día de los Santos Reyes, la exposición será á las diez y media de la mañana en la misa solemne continuando como el día primero. En los domingos en que el Santísimo esté expuesto en otras iglesias, será en esta la exposición á las cinco y media para dar principio á los ejercicios. El último domingo de mes, habrá también misa de Comunión general á las siete de la mañana. El día 31 en que terminarán los ejercicios, al hacerse la reserva por la noche, se dará la bendición con el Santísimo. El día primero de Febrero á las nueve de la mañana se celebrará un solemne aniversario por las almas de los socios difuntos. Beber siempre vino Rioja Alta. Relación de los presidentes y suplentes nombrados para las mesas electorales en los años 1911-12: Santo Domingo, 31-33.—Presidente don Gervasio Udobro; suplente don Nicasio Iribarren. Escuelas de Jarauta.—Don Eugenio Medina y don Agustín Lazcano. Rochapea.—Don Juan Marín y don Venancio Sara. Cuartel de la Compañía.—Don Manuel Marcen y don Abdón Larrondo. Teatro.—Don José Martialay y don Mariano Labairu. Estafeta.—Don José Santesteban y don Honorato Llopis. Instituto.—Don Santiago Martincorena y don Julian Irurzqui. Escuelas de Calderera.—Don Rufino Marqueta y don Silvestre Garbayo. Carmen, 32.—Don Ambrosio Macaya y don Luis Lusarreta. Escuelas de San Francisco.—Don Julian Maion y don José María Huarte. Incendios.—Don Manuel Negrillos y don Juan Hernandez. Asilo del Niño Jesús.—D. Antonio Marquina y don Martín Lusarreta. Vínculo.—Don Benigno Martínez y don Juan Cruz Arteaga. Tencederías, 33 (Orfeón).—Don Joaquín M. Mencos Ezpeleta y don Ramón Izco. Colegio Notarial.—Don Juan Macías y don Braulio Berrio. Piñas y plátanos.—Dena-Ona. Para curar un resfriado en un día tome Laraturo bromo-quinina. El boticario devolverá el dinero si no le cura. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. mt s 56-16

Recomendamos para el lavado de ropas el jabón Calatrava. Se halla de venta en todos los comercios de ultramarinos. Unico fabricante, Gervasio Alfaro.—FITERO. —22. Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Crestins (girones), Vichy-Grande Grille (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

Nuestra información

MADRID 30.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava. Vitoria 30 (9 noche.) Lio municipal. Está dando mucho juego el asunto relativo á la banda de Santa Cecilia que hasta la fecha estaba contratada por el Ayuntamiento. Por pequeñas triquiñuelas deja de ser banda municipal dicha entidad musical, y ahora que la cosa tiene difícil arreglo, el Alcalde culpa de ello á la mayoría del Ayuntamiento y esta al Alcalde. Lo que si parece cierto es que el Alcalde suspendió un acuerdo adoptado por el cual se contrataba por meses dicha banda, y lo que aquel persigue es que la contrata sea por lo menos por anualidades. Los presupuestos. Hoy ha terminado la Diputación la discusión de los presupuestos. Uno de los acuerdos adoptados es muy importante; se concede encabecamiento al Ayuntamiento para el cobro de todos los impuestos. Función religiosa. El próximo domingo se celebrará en la parroquia de San Miguel una solemne función religiosa para celebrar la constitución en esta ciudad de la asociación de la Buena Prensa. El corresponsal.

Guipúzcoa. San Sebastian 30 (9 noche.) Periodista preso. Hoy ha ingresado en la cárcel el director del semanario nacionalista «Guipuzcoarra», á consecuencia de la denuncia formulada por el fiscal contra un artículo escrito por el mismo en dicho semanario. Armonías conyugales. En el barrio de Ondarreta ha reñido hoy un matrimonio. Como casi siempre ocurre en casos semejantes, la mujer fué la que llevó la peor parte, hasta el extremo que tuvo que ser asistida en la casa de socorro. Desgracia. Por las escaleras de la casa del genera,

Jáuregui se ha caído hoy un anciano llamado Manuel Maté, el cual resultó con contusiones en la cabeza. El tiempo. El día de hoy no ha pasado de regular, de cielo nuboso y con tendencias á nevar. Orcolaga ha telegrafado diciendo que hará buen tiempo, aunque frío. Sesiones. La Junta de Beneficencia se ha reunido hoy bajo la presidencia del alcalde para tratar de los terrenos del nuevo asilo y otros asuntos de importancia para el mismo. También se han reunido en sesión en el Ayuntamiento las comisiones de Obras y Gobernación. Esta última trató de crear una plaza de jefe del negociado de Gobernación, para la cual, según mis noticias y como requisito indispensable, precisará ser abogado el que á ella aspire. Obras en ejecución. Hoy han comenzado las obras de reforma en el parque de Alderdi-Eder. También se acometerán en breve las obras de la nueva Kursal; tal vez no todo lo pronto que se deseara porque hay dudas para elegir entre los cuatro proyectos presentados. El corresponsal.

Vizcaya. Bilbao 30 (10 noche.) Riña sangrienta. Comunican de Bermeo que á causa de hondas diferencias que surgían en el seno de un matrimonio, ayer tuvieron un sangriento epifogo, habiendo resultado gravemente herida la mujer. El irascible cónyuge, llamado Serafin Pajarreta, al ver su obra se dió á la fuga, y al practicarse indagaciones para averiguar su paradero, se le encontró herido de suma gravedad sobre unas rocas. Siempre reclamando. Una comisión de obreros de la mina «Orconera» ha estado hoy visitando al gobernador para quejarse de la actitud en que se han colocado los patronos, obligándoles á trabajar al aire libre las mismas horas que lo están en el taller. El gobernador prometió hacer por ellos todo lo que esté de su parte. Socorros á los pobres. El Ayuntamiento ha acordado repartir

mañana entre los pobres 1.500 pesetas para que pasen lo menos mal posible la noche vieja. Con el mismo objeto la sociedad «El Sitio» ha concedido 500 pesetas, cuyo proceder ha sido unánimemente elogiado. El corresponsal. MADRID. El señor Cobian. El ministro de Hacienda señor Cobian sufrió anoche una nueva indisposición. Notas políticas. La crisis. Positivamente, mañana se planteará la crisis. Saldrán los ministros que se han venido señalando estos días. El señor Calbetón irá en el mes de Marzo á Roma para tomar posesión de la Embajada en el Vaticano. El señor Barell estuvo en su ministerio hasta la madrugada firmando nombramientos en virtud de la Ley de inamovilidad. Combinación diplomática. El ministro de Estado estuvo esta tarde en Palacio despachando con el Rey, á cuya firma sometió una extensa combinación diplomática. Por virtud de esta combinación pasa á nuestra Embajada en Bruselas el Sr. Merry del Val, y ocupa la vacante que éste deja en Tanager el Marqués de Villasinda. Los señores Canalejas y Merino estuvieron esta mañana en Palacio, el Presidente para poner á la firma del Rey varios decretos de Gracia y Justicia, y el ministro de la Gobernación para cumplimentar á la Reina Cristina. Bautizo de una Infanta. En el salon Gasparini del Palacio real ha sido bautizada hoy la Infanta María, hija de los Infantes doña Luisa y don Carlos. La pía fué colocada en el centro del salon. Estuvieron presentes los Reyes y toda la familia real. Detrás de las personas reales estaban los Ayudantes, Casa militar, jefes y oficiales de Alabarderos y Escolta, Mayordomos, altos palatinos, damas, etc. Bautizó á la Infanta el Obispo de Sión, y la apadrinaron la Reina Cristina y el

2008 Ministerio de Cultura

ante don Raniero en nombre y representación de su hermano el Infante D. Jenaro. El Rey vestía uniforme de Lanceros; la Reina de blanco; la Reina Cristina de gris perla; la Infanta Teresa de rosa. Los Infantes don Fernando, don Carlos y don Raniero vestían de uniforme; el Infante Alejandro de Battenberg, uniforme inglés. La Infantita, su padre don Carlos y la alta servidumbre llegaron a Palacio utilizando dos coches de París de gala. Terminado el acto, que resultó brillantísimo, la familia real se trasladó a la casa del Infante don Carlos en varios automóviles.

Los presupuestos

La «Gaceta» de hoy publica lo siguiente: Los presupuestos del Estado para el año próximo. Se fijan en 170 millones de pesetas el cupo de la contribución territorial en toda España. Se reduce ó cinco centésimas el recargo de la contribución de utilidades y de la riqueza mobiliaria. Se fija el canon por hectárea para las explotaciones mineras. Se reforma el impuesto sobre los billetes de ferrocarril. Se dispone que no se nombren corredores de Comercio en las plazas donde, por existir Bolsa, haya agentes colegiados de cambio. Se dispone que desde el día 31 del mes actual se supriman en la Administración central la Dirección de Contribuciones, impuestos y rentas y en la Administración provincial las Administraciones é inspecciones de Hacienda, formando parte de la Administración central la Dirección de Contribuciones de propiedades é impuestos y de la provincial las Administraciones de Contribuciones y de Propiedades é impuestos.

Moliner

También publica la «Gaceta» una Real orden que dispone el reingreso del doctor Moliner en el profesorado de las universidades.

Notas militares

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica lo siguiente: Concesión de retiro al coronel de Artillería don José Belmonte. Disposiciones sobre transporte de materiales. Destinos de jefes y oficiales de Carabineros.

Asuntos de Valencia

En el salón de la Alcaldía se ha firmado la escritura sobre venta de terrenos para el nuevo edificio destinado a sucursal del Banco de España. Han actuado como testigos el presidente de la Diputación, el señor Trenor y el Alcalde. Se ha enviado felicitación á los señores Canalejas y Rodríguez por la terminación del sumario sobre el supuesto testamento otorgado por don D. José Sanchez Molina, asunto de que habló la prensa de Madrid.

De Barcelona

Barcelona.—Después de muchos incidentes, á las siete de esta mañana ha terminado la sesión de la junta de asociados, reunida para discutir los presupuestos municipales. Los concejales radicales se han retirado antes de que terminara la sesión, porque los vocales de la junta contrarios á los presupuestos que se discutían, constituyeran mayoría de la misma.

?Revolución en Portugal?

Noticias particulares.—Pidiendo noticias El ministro de la Gobernación ha dicho esta tarde que noticias particulares que ha tenido dan cuenta de que en Lisboa y en algún otro punto de Portugal ha estallado un movimiento revolucionario de gran importancia contra el Gobierno provisional. Las noticias no dicen nada más. El señor Merino ha pedido noticias á nuestro Embajador en Lisboa, y aún no ha tenido contestación. Los Gobiernos de París y de Londres piden á nuestro Gobierno noticias con urgencia acerca de lo que ocurre en Lisboa, porque en aquellas capitales se han recibido noticias oscuras pero alarmantes.

Noticias de Londres.—Lo que se sabe en París.—¿España interviene?

Londres.—Se han recibido noticias particulares de Lisboa que confirman un rumor según el cual ha estallado en Lisboa un nuevo movimiento revolucionario. Afirmase que las antiguas Juntas revolucionarias, no conformes con la política que sigue el gobierno provisional han provocado un movimiento de protesta contra él, sin que hasta ahora se conozca el alcance y significación del movimiento. París.—Se reciben noticias de Lisboa dando cuenta, aunque de una manera confusa de haber estallado allí un importante movimiento contra el Gobierno provisional. Roma.—El importante periódico «El Correo de la Noche» dice que en vista de que en Portugal reina la más absurda anarquía, España intervendrá en Portugal «manu militari».

Londres.—En el Foreign Office no se ha recibido noticia alguna de Lisboa respecto del movimiento revolucionario.

Han negado en el Foreign Office que de Lisboa hayan pedido al Gobierno inglés el envío de barcos de guerra á Lisboa. Con urgencia se han pedido noticias al Embajador británico en Londres, pero no se ha tenido contestación alguna en el Foreign Office, aun cuando por la razón del tiempo pudo contestar. Esto es cuanto se sabe respecto de este asunto.

LA SEÑORITA

Doña María de la Puente y Comisfort

Socia honoraria de la Adoración Nocturna

HA FALLECIDO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1910 Á LOS 32 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad


R. I. P.

Sus desconsolados tíos, doña Felisa, don Pedro y doña María de la Concepción, así como los ausentes los Marqueses de la Merced, la Marquesa viuda de Alta Villa, doña Carmen Beranger viuda de la Puente y don José María Machi, primos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, hoy sábado, 31 del corriente, á las once de su mañana.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 31 de Diciembre de 1910.

La Vigilia de la Adoración Nocturna del 2 de Enero se aplicará por su alma. El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis concede 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.



EL NIÑO

Joaquin María Urniza y Lopez

HA SUBIDO AL CIELO

EL DIA 26 DEL CORRIENTE Á LOS CUATRO MESES DE EDAD

Sus desconsolados padres don Francisco y doña Francisca, hermanos, tíos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, mañana domingo, 1º de Enero, á las once y media de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Pamplona 31 de Diciembre de 1910.

LA CRISIS

Don Amos Salvador. El Consejo de mañana. Salientes y entrantes. Comentarios. Altos cargos

Esta tarde encontramos en la Puerta del Sol á don Amos Salvador, y le felicitamos por su próxima entrada en el ministerio. El señor Salvador nos contestó que no sabía nada, que no estaba enterado de nada pero en el transcurso de nuestra breve conversación nos dió á entender que sustituirá al señor Burrell.

Mañana se celebrará Consejo de ministros en el domicilio del ministro de Hacienda, y en este Consejo quedará resuelta la crisis.

Los ministros que cesan son los señores Merino, Burrell y Calbeton, y sus sustitutos son los señores Alonso Castrillo, Salvador (don Amós) y Gasset, respectivamente.

Está siendo objeto de muchos comentarios una frase del señor Canalejas á propósito del banquete que tienen el propósito de obsequiarle los periodistas. Los periodistas habían acordado tener el banquete el día 2, y el señor Canalejas les ha dicho hoy:

—Pueden ustedes aplazar el banquete hasta el día 3, porque el día 2 estaré yo vestido en traje de luces y bregando.

También ha sido objeto de muchos comentarios el hecho de que el ministro de Estado citara para esta tarde en el ministerio al subsecretario, y luego le avisó por teléfono que no podía ir.

Asegúrase que con motivo de la crisis habrá un gran movimiento en el alto personal. A la subsecretaría de Gobernación irá el Director general de Obras públicas señor Armiñán.

A la Dirección de Obras públicas irá don Natián Rivas. El señor Alcalá Zamora irá á la subsecretaría del ministerio de Instrucción.

El actual subsecretario señor Montero Villegas será nombrado ministro del Tribunal de Cuentas. El señor Morote será nombrado Director general de Comercio, y volverá á la Comisaría de Pósitos el señor Zorita.

En Gobernación

El señor Canalejas ha estado hoy tres horas en el ministerio de la Gobernación conferenciando con el señor Merino. Dicese que en esta entrevista trataron ambos personajes de la huelga de Barcelona, de la crisis y de la próxima combinación de alto personal.

El cólera en Madera

Según noticias oficiales, hasta el día 21 han ocurrido en la isla de Madera 1.134 casos de cólera, de los cuales fueron seguidos de defunción 335. Actualmente hay en los hospitales 53 casos en observación.

La aviación en España

De acuerdo.—Lo que dice Kindelan

La Junta directiva del Aereo-Club ha tratado en sesión de hoy del circuito Málaga-Algeciras-Ceuta, y ha acordado prestar su apoyo á la idea de este circuito de aviación. Hemos hablado de este asunto con el señor Kindelan, el cual nos ha dicho que considera muy difícil la realización de esta idea hermosísima, á menos que por los ministerios de la Guerra y de Marina se coopere á esta empresa de una manera positiva y eficaz. La navegación aérea sobre el mar es empresa arriesgadísima, y se necesitan barcos

para que sigan á los aviadores y les presten auxilio.

La empresa es de grandísima importancia, porque gracias á ella seríamos nosotros los primeros en llevar á Marruecos esta manifestación del progreso.

Es seguro que á este concurso vendrán los más famosos aviadores del mundo. Elogió al señor Ponce de Leon, iniciador de esta empresa. El señor Ponce de Leon visitará mañana al Rey para pedirle que apoye la idea.

Solemnidad religiosa

Santiago.—En la Catedral se ha celebrado con solemnidad grande la fiesta de la Traslación de los restos del Apostol e evangelizador de España.

Al magnífico acto religioso han asistido las autoridades. La procesion ha sido presidida por el Cardenal Arzobispo de esta archidiócesis. La capilla-orquesta ha ejecutado la Misa del maestro Perossi.

El delegado regio don Salvador Cabeza ha pronunciado un discurso en el cual se ha felicitado por la paz interior de la nación, que la permite cumplir los deberes de la civilización en Marruecos. Después ha impetrado bendiciones para los Reyes y el Gobierno.

Al delegado régio ha contestado el Cardenal señor Martín de Herrera, recordando que, hace un año, en idéntica solemnidad, daba gracias á Dios por la terminación de la guerra de Melilla, y diciendo que hoy hacia lo propio por el convenio hispano-marroquí.

Después el Cardenal ha enaltecido el acto de la ofrenda real, y ha terminado haciendo votos por la salud de los Reyes y por la prosperidad de la nación.

De Barcelona

La derrota de los radicales.—Sesión accidentada.—Rumores de dimisión.—Los presupuestos.—La huelga.—Heridas.

Los radicales se muestran irrisadísimos por la derrota sufrida en la Junta de vocales asociados.

Esta reunión fué accidentadísima y durante la discusión se pronunciaron durísimas frases contra el señor Lerroux recordando que este en cierta ocasión exclamó que era preciso quemar Barcelona por los cuatro costados.

El público que llenaba la tribuna general intervino varias veces en el debate con ruidosas interrupciones en las que abundaban frases contra los radicales.

Durante la discusión los radicales se pusieron de acuerdo para propalar estupendas versiones, entre ellas la de que estaba ardiendo el Gran Teatro del Liceo y otras noticias sensacionales.

Ello no produjo el resultado que los radicales esperaban, pues ni uno solo de los asociados abandonó el salón.

Se dice que el gobernador civil señor Portela y el alcalde marqués de Mariano, han manifestado al señor Canalejas deseos de abandonar sus respectivos cargos en vista de la contrariedad con que tropiezan en su misión.

El Gobernador civil ha celebrado una conferencia telefónica con el señor Merino y le dió cuenta de que la Asamblea de mayores contribuyentes votó en globo los presupuestos, desechándolos por unanimidad, pues antes de la votación se tuvieron que retirar los radicales.

La huelga de carreteros continúa en el mismo estado. El gobernador civil tiene instrucciones energías y concretas para impedir que se interrumpan los negocios comerciales.

Un Teniente de Alcalde de Villanueva y Getrá ha herido á un vecino, con el cual riño por resentimientos anteriores

Los diputados radicales

Los diputados radicales dicen que los señores Azcarate é Iglesias no debieron asistir á la reunión del Comité de la conjunción, porque con haber asistido fueron al mismo tiempo jueces y parte.

Consideran que es una incongruencia invitarles á que asistan á las reuniones del comité directivo para aportar datos relativos á la gestión de los concejales radicales de Barcelona, cuando ya el comité aplaudió á los señores Azcarate é Iglesias, prejuzgando con ello la cuestión.

També han dicho que no asistirán á ninguna reunión del comité.

Extranjero

Otra víctima

Paris.—En el campo de Saint-Cir ha ocurrido una desgracia ocasionada por la aviación. El teniente Laumont, estando realizando un vuelo, se cayó desde una altura de 200 metros, recibiendo heridas muy graves.

Para España

Paris.—Ha sido entregado al aviador Dufour el aparato de aviación destinado al ejército español. Varios oficiales de éste se ejercitan en el manejo del aparato.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

| | Día 29 | Día 30 |
|---|--------|--------|
| Deuda perpetua 4 por 100 int. | 85'20 | 85'25 |
| Idem id. pequeños. | 84'98 | 86'70 |
| Idem fin próximo | 00'00 | 00'00 |
| Deuda amortizable 5 por 100. | 101'25 | 101'35 |
| Amortizable nuevo | 92'50 | 92'10 |
| Acciones del Banco de España | 464'00 | 462'00 |
| Id. de la C. A. de Tabacos | 350'00 | 349'00 |
| Azucareras preferentes | 52'00 | 52'25 |
| Id. ordinarias | 17'00 | 16'00 |
| Obligaciones | 81'00 | 81'00 |
| Banco Español del Rio de la Plata | 494'00 | 494'00 |
| Cambios sobre Paris (tanto por ciento) | 7'00 | 7'35 |
| Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) | 27'10 | 27'10 |
| Paris, Exterior español. | 95'17 | 95'05 |

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 85'25; el id. fin próximo á 86'70; los francos á 7'35; las libras á 27'10; el amortizable á 101'25. Paris 95'05.

MENCHETA.

Madrugada

Discurso de Maura

Madrid 31 (3,15 madrugada.) Valladolid.—El señor Maura ha visitado el Circulo Conservador, pronunciando breves palabras á guisa de saludo. Dijo que no pensaba hablar porque hacerlo ahora es cosa de mucho mérito.

Los conservadores, dijo, hemos dejado á otros el monopolio de la mentira. Añadió que los conservadores no están en actitud pasiva como algunos suponen, ni olvidan sus convicciones aunque algunos les crean complicados en lo que está pasando.

Agregó: Respetamos en el gobierno la representación del poder y la autoridad. En otras cosas entre el gobierno y nosotros hay un permanente abismo de contradicciones.

MENCHETA.

De política

Madrid 31 (3 madrugada.) Durante la ausencia del Rey con motivo de la cacería de Maipica, se celebrarán varios Consejos de ministros para planear varios proyectos de ley sobre enseñanza. También se acordaron nombramientos de alto personal.

El señor Merino ha negado la revolución de Portugal. Se nos ha asegurado que no irá á la subsecretaría de Instrucción pública el señor Alcalá Zamora, y que acaso vaya á ella el señor Armiñán.

Dicese que al subsecretario de Gracia y Justicia se le nombrará senador vitalicio, sustituyéndole un diputado moretista exdirector general.

MENCHETA.

¿Dimite Cobián?

Madrid 31 (3,20 madrugada.) Durante toda la noche ha corrido el rumor de que el señor Cobián presentará en el Consejo de mañana la dimisión, fundándola en motivos de su delicada salud, lo cual le impide el dedicarse con actividad al cargo. Los que han lanzado ese rumor, barajan nombres para sustituir al señor Cobián.

MENCHETA.

Maura en Valladolid

Valladolid.—El señor Maura, después de visitar el Circulo Conservador, ha salido con sus acompañantes en el rápido para Madrid. El señor Maura fué vitoreado.

MENCHETA.

Dos noticias

Madrid 31 (3'50 madrugada.) Se ha prorrogado la redución á metálico hasta el 31 de Enero.

Ha sido nombrado consejero de Instrucción pública don Santiago Mataix.

MENCHETA.

No hay revolución

Madrid 31 (4 madrugada.) (URGENTE.) Lisboa.—El ministro de Negocios Extranjeros ha manifestado á los periodistas que reina tranquilidad y que desmientan los rumores que han circulado sobre revolución.

MENCHETA.

Liquidación verdad

En el almacén de calzado de la calle Chapitelá número 5, se liquidan todas las existencias. No confundirse, Chapitelá, 5. 6-4

Cintruénigo

Se anuncia la provisión de la plaza de farmacéutico titular de esta villa por tiempo contado desde el nombramiento al 31 de Diciembre de 1913, para el suministro de medicamentos á familias pobres en número de una á trescientas, con la dotación anual en este concepto de mil quinientas pesetas. Además, el farmacéutico que se nombre suministrará los medicamentos por igualación á los pudientes que lo deseen, y las condiciones para uno y otro servicio están de manifiesto en la Secretaría municipal. Los aspirantes, que deberán ser doctores ó licenciados en dicha Facultad, presentarán sus solicitudes documentadas á esta Alcaldía hasta el día ocho del próximo Enero. Cintruénigo 31 de Diciembre de 1910.—El Alcalde Raimundo Arroyo. 3-1

Euskal-Jai

Gran partido de desafío para el domingo á las tres de la tarde. Compos (menor) y Errezabal Astiz y José Murillo. Nota.—A continuación se jugará un segundo partido. Precios: Sillas y sillas de palco 2 pesetas; galería 1.

Se venden

dos parejas de bueyes en buenas condiciones para el trabajo. Para informes dirigirse á don Antonio Rico, Vergelijo. 8-1

Tripicallería

En la calle Mayor, núm. 67, se ha abierto una tienda de tripicallería, donde se venden los artículos concernientes al ramo con esmero y economía. 4-1

Venta de bienes

El día once del día 10 de Enero de 1911 se venderán en pública y exir judicial subasta, en la Notaría de don Salvador Echeide, Paseo de Valencia, núm. 20, piso 1º, los bienes procedentes de la testamentaría de don Gaspar Echeverría, á saber:

FINCA EN PAMPLONA

La casa núm. 50 de la calle de Zapatería: produce de renta anual 5.000 pesetas y servirá de tipo para la subasta la cantidad de 125.000 pesetas.

FINCAS EN ASIAIN

Lote 1º. Una casa con dos habitaciones, una para el colono y la otra casa, independiente, de recreo, con jardín y patios anejos, y 121 robadas y 4 almutadas de tierra, ó 10 hectáreas, 89 áreas y 38 centiáreas, por el tipo de 14.200 pesetas.

Lote 2º. 134 robadas de tierra, ó sean 12 hectáreas, 3 áreas y 93 centiáreas, por el tipo de 8.300 pesetas.

FINCAS EN PUENTE LA REINA

Una casa en la calle Mayor, núm. 42, con graneros, bodega y cubje y corral descubiertos y 26 fincas rústicas en huertas y tierra blanca: producen todas la renta anual de 654 pesetas y servirá de tipo el de 15.500 pesetas.

FINCAS EN GORRAIZ

Ocho casas con sus correspondientes haciendas arrendadas por igual número de colonos que pagan de renta anual 415 robos de trigo, por el tipo de subasta de 57.100 pesetas.

FINCAS EN SARRIGUREN

Ocho casas con sus correspondientes haciendas arrendadas por igual número de colonos que pagan de renta anual 445 robos de trigo, por el tipo de subasta de 61.200 pesetas.

FINCAS EN GREZ

Una casa y 295 robadas de tierras anejas á la misma, ó sean 26 hectáreas, 50 áreas y 44 centiáreas: producen de renta anual 62 robos de trigo. Servirá de tipo para la subasta el de 8.600 pesetas.

FINCAS EN LIZOAIN

Una casa y 123 robadas de tierras anejas á la misma, ó sean 11 hectáreas 5 áreas y 9 y media centiáreas; producen de renta anual 25 robos de trigo y servirá de tipo para la subasta el de 3.500 pesetas.

FINCAS EN TIEBAS

25 fincas rústicas que producen la renta anual de 40 robos de trigo y servirá de tipo para la subasta el de 5.500 pesetas. Los títulos de pertenencia, inscritos en los Registros de la propiedad, estarán de manifiesto en dicha Notaría. Pamplona 21 de Diciembre de 1910. 22, 27, 30 D y 1, 4, 7, 8 y 10 E

Pérdida de rosario

La persona que hubiese encontrado un rosario negro engarzado en plata, que se perdió la tarde del 28, se servirá entregarlo en esta Administración y se gratificará. 4-3

Regente de farmacia

Hace falta para un pueblo de esta provincia. Dirigirse á don Filomeno Laveaga, farmacéutico de Arroziz. 4-2

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTO N, Grand-Montrouge, (Reine) Francia.

Nodriza

Se desea una para criar en su casa. San Nicolás 72, tienda, darán razón. 4-3

Venta de sirga

Se vende una de alambre galvanizado de 70 metros de larga. Dirigirse á don Fermín Bolaños, vecino de la villa de Peralta. 4-4

Dependiente

de barbero. Hace falta uno que sepa cumplir con su obligación en la barbería del Practicante de Lumbier don Tomás Valencia. Será bien retribuido. 4-4

Ama de gobierno

Ó COCINERA Hay una que desea colocarse con un sacerdote ó caballero. Informarán calle Estafeta, número 69, 2º. 4-2 p

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antispasmodica, antiesorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva...

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA SINGER

SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo. BOULEVARD DE SARASATE, 2º, PAMPLONA

Para seguir en buena salud:

Purificada Regenerada Fortificada

VUESTRA SANGRE con el

DEPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar sus tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este producto no se debe nunca vender en otro.

Señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito General.—D. Francisco Loparte, Droguería, calle Loyola 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

La Unión y el Fénix Español

GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

SERVICIOS de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro semanas...

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz...

Línea de Venezuela, Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de des...

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos Aires...

Línea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indizadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AVISOS IMPORTANTES. Rebasas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1894, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes. En Madrid: Kiosco de don Patricio Luiza frontal café de Fornos.

En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro de inscripciones.

Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario. EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pidante tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pidense informes al Consulado de España en Burdeos.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 0 Defunciones.—Consuelo Provincial, de 3 años, de Castejón, Hospital civil.—Ramona Espinosa, de 76 años, de Gallur, id.—Isabel Lacunza, de 80 años, de Sarriestegui, id.—Laura Camisfort, conocida por María de La Puente, de 32 años, de Paris, Navarrería 19 2.º.—Felicia Aperrri, de 67 años, de Burgui, Arroyo de la calle de San Gregorio. Matrimonios.—Ninguno.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer 8,0 Id. mínima de ayer 2,0 Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros, 721,1 Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros, 121

MERCADO DE CEREALES

28/13 litros (robo) Pesetas Trigo 5,55 Habas 4,40 Cebada 3,40 Avena 3,30

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 17 Arresto mayor 43 En expectación de marcha 13 En prisión correccional 59 Detenidos 2



Table with 3 columns: Faquetes de, Pastillas, Pesetas. Lists prices for different chocolate brands and quantities.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 31 Sábado.—San Silvestre, Papa y confesor.—Siempre será célebre la memoria de este gran pontífice, porque hizo que el Emperador Constantino diese la paz a la Iglesia, mandándole también anular los decretos que contra la religión cristiana habían dado sus predecesores, y le excitó a edificar las basílicas del Salvador y la de los Apóstoles San Pedro y San Pablo. Confirmó el célebre concilio de Nicea, en el que se condenó la herejía de Arrio, muriendo el año 335.

CULTOS

Oficio de San Silvestre con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 Horas menores y misa. A las tres vísperas, completas, rosario, cánticos y laudes. A las 5 y media rosario de los esclavos. En San Saturnino.—De 3 y media a 5 y media Cuarenta Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—2.º San Lorenzo.—Mayor 98—3.º San Nicolás.—San Nicolás 33—2.º San Juan Bautista.—Mercaderes 13—1.º San Agustín.—Javier 5—3.º

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

Table with 3 columns: Cotización de ayer, Anterior, Ultimo. Lists various financial values and prices for different goods.

Advertisement for Chocolates y Cafés Compañía Colonial, featuring 38 recompensas industriales and a list of agents.

Advertisement for POLVOS DEL DR. SOUDRE, describing its benefits for stomach ailments and listing pharmacies.

Advertisement for PASATIEMPOS TRIANGULO NUMERICO, a logic puzzle with a grid of numbers.

Advertisement for BUZÓN and Charada, including a list of solutions and a riddle.